

Везде междустрочный интервал 1,0
Везде вместо «ё» писать «е»
Тире должно быть длинным

Справа ниже (друг под другом):
Факультет
Университет
г. _____ (Страна)
TNR 12, обычный

Справа: полные ФИО
Times New Roman (TNR) 12,
полужирный, курсив

Ivanov Ivan Ivanovich

Μεταπτυχιακή Σχολή Μετάφρασης (Τμήμα) του
Κρατικού Πανεπιστημίου της Μόσχας με
το όνομα Μ.Β. Lomonosov Μόσχα (Ρωσία)

Справа: фамилия и имя (без отчества!)

Ιβάν Ιβάνοφ

Ανώτατη Σχολή Μετάφρασης και Διερμηνείας
Κρατικό Πανεπιστήμιο της Μόσχας Lomonosov
(Μόσχα, Ρωσία)

В центре: название статьи (русский и английский)
Все буквы заглавные
TNR 12, полужирный

Аннотация (слово писать не надо!):
на русском и английском
Выравнивание по ширине!
Отступ слева - 1,25
TNR 10, обычный

ΤΙΤΛΟΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ ΣΤΑ ΡΩΣΙΚΑ

ΤΙΤΛΟΣ ΤΟΥ ΑΡΘΡΟΥ ΣΤΑ ΑΓΓΛΙΚΑ

[illegible][illegible]

TNR 10, полужирный, курсив

Λέξεις-κλειδιά: λίστα λέξεων-κλειδιών στα ρωσικά (χωρίζονται με κόμμα).

Λέξεις κλειδιά: λίστα λέξεων-κλειδιών στα Αγγλικά (χωρίζονται με κόμμα).

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου.

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο

άρθρα. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου.

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου.

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου.

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο

άρθρα. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου.

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο

άρθρα. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου.

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο

Текст статьи:
Выравнивание по ширине!
Красная строка: отступ в каждом новом абзаце - 1,25 см
Междустрочный интервал - 1,5
TNR 12, обычный (можно использовать курсив, подчеркивание или полужирный для выделения отдельных мест

άρθρα. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου.

Κείμενο άρθρου.

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου.

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο

άρθρα. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο του άρθρου [Ivanov, 2022, σελ. 155].

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου.

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο

άρθρα. Κείμενο του άρθρου [Sidorov, 2021, σελ. 12–15].

Пример оформления библиографических ссылок в тексте, точка ставится после закрывающей скобки!

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου.

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο του άρθρου (βλ. Πίνακα 1).

Все таблицы и иной иллюстративный материал называются соответствующим образом: «Таблица 1», «Рисунок 1»

Τραπέζι 1

Όνομα πίνακα

Όνομα στήλης 1	Όνομα στήλης 2	Όνομα στήλης 3
Παραδείγματα/σχόλια	Παραδείγματα/σχόλια	Παραδείγματα/σχόλια
Παραδείγματα/σχόλια	Παραδείγματα/σχόλια	Παραδείγματα/σχόλια

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου.

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο

Άρθρο 1

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου.

Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο άρθρου. Κείμενο

άρθρα.

По алфавиту
ФИО авторов -
курсив; названия
- без выделения
TNR 11
Без нумерации
Везде указывать
город, издание и
страницы

Βιβλιογραφία:

TNR 11, полужирный, курсив
междустрочный интервал - 1,0

Komissarov V.N. Θεωρία της μετάφρασης (γλωσσικές όψεις): Proc. για in-t και γεγονός. Ξένο lang. M.: Γυμνάσιο, 1990. 253 σελ. Minyar-Beloruchev R.K. Μέθοδοι διδασκαλίας της μετάφρασης μέσω του αυτιού. M.: Εκδοτικός Οίκος του Ινστιτούτου Διεθνών Σχέσεων, 1959. 190 Σελ. Chernov G.V. Θεωρία και πράξη της ταυτόχρονης μετάφρασης. Μόσχα: Διεθνείς σχέσεις, 1978. 208 σελ. Shiryayev A.F. Ταυτόχρονη μετάφραση: Δραστηριότητες ταυτόχρονης μετάφρασης και μέθοδοι διδασκαλίας της ταυτόχρονης μετάφρασης. M.: Στρατιωτικός Εκδοτικός Οίκος, 1979. 183 Σελ.

Gerver D. A Psychological Approach to Simultaneous Interpretation [Ηλεκτρονικός πόρος] // Meta: journal des traducteurs / Meta: Translators' Journal, 1975. Vol. 20. No. 2, σσ. 119–128. – Τρόπος πρόσβασης: <http://id.erudit.org/iderudit/002885ar>.

Пример оформления Интернет-источника

Gile D. Regards sur la recherche en interprétation de conférence. Lille: Presses Universitaires de Lille, 1995. 276 p.

Moser-Mercer B., Künzli A., Korac M. Prolonged Turns in Interpreting: Effects on Quality, Physiological and Psychological Stress (Πιλοτική Μελέτη) // Interpreting, 1998. Vol. 3. Τεύχος 1. Σ. 47–64.

Пример оформления статьи из сборника

Сноски (сквозная нумерация):
междустрочный
интервал - 1,0
выравнивание
по ширине
TNR 10, обычный

Κείμενο υποσημείωσης.

Oléron P., Nanpon P. Έρευνα για ταυτόχρονη μετάφραση (μτφρ. Ruth Morris) // The Interpreting Studies Reader / εκδ. από τους Franz Röchhacker και Miriam Schlesinger. Λονδίνο; Νέα Υόρκη: Routledge, (1965) 2002. Σ. 43-50.

По алфавиту
ФИО авторов -
курсив;
названия - без
выделения
TNR 11
Без нумерации
Везде
указывать
город, издание
и страницы

Βιβλιογραφικές αναφορές:

TNR 11, полужирный, курсив
междустрочный интервал - 1,0

Можно использовать сайт:
<https://transliteration.pro/bsi>

у русскоязычных изданий:
Вместо «с.» (страница) - «p.»
В квадратный скобках - перевод названия
После текста нужно написать: «(In
Russian).»

Chernov GV Teoriya i praktika sinhronnogo perevoda [Θεωρία και πρακτική της ταυτόχρονης διερμηνείας]. Μ.: Mezhdunarodnye otnosheniya, 1978. 208 σελ. (Στα ρώσικα).

Gerver D. A Psychological Approach to Simultaneous Interpretation [Ηλεκτρονική πηγή] / D. Gerver // Meta : journal des traducteurs / Meta: Translators' Journal, 1975. Vol. 20. No. 2, σσ. 119-128. – Διαθέσιμο στη διεύθυνση: <http://id.erudit.org/iderudit/002885>

Gile D. Regards sur la recherche en interprétation de conference. Lille: Presses Universitaires de Lille, 1995. 276 p.

Komissarov VN Teoriya perevoda (γλωσσική όψη): Ucheb. dlya in-tov i fak. inostr. yaz. [Θεωρία της μετάφρασης (Γλωσσικές όψεις)]. Μ.: Vysshaya shkola, 1990. 253 σελ. (Στα ρώσικα).

Min'yar-Belorushev RK Metodika obucheniya perevodu na slukh [Μεθοδολογία της διδασκαλίας της προφορικής μετάφρασης]. Μ: Izd-vo Instituta mezhdunarodnykh otnoshenii, 1959. 190 p. (Στα ρώσικα).

Moser-Mercer B., Künzli A., Korac M. Prolonged Turns in Interpreting: Effects on Quality, Physiological and Psychological Stress (Πιλοτική Μελέτη) // Interpreting, 1998. Vol. 3. Τεύχος 1. Σ. 47-64.

Oléron P., Nanpon P. Έρευνα για ταυτόχρονη μετάφραση (μτφρ. Ruth Morris) // The Interpreting Studies Reader / εκδ. από τους Franz Röchhacker και Miriam Schlesinger. Λονδίνο; Νέα Υόρκη: Routledge, (1965) 2002. Σ. 43-50.

Shiryaev AF Sinkhronnyi perevod: Deyatel'nost' sinkhronnogo perevodchika i metodika prepodavaniya sinkhronnogo perevoda [Ταυτόχρονη διερμηνεία. Ταυτόχρονος Διερμηνέας και Μεθοδολογία Διδασκαλίας Ταυτόχρονης Διερμηνείας]. Μ.: Voenizdat, 1979. 183 σελ. (Στα ρώσικα).

Пример оформления Интернет-источника

Пример оформления книг, учебников, пособий